# EVALUAREA TALENTULUI („TALENT SCREENER”)

**CONCURS PE/AD/299/2023/TRAD**

**Specialist(ă) în domeniul intercultural și lingvistic (AD** **5)**

**Evaluarea talentului**

*Pentru a efectua selecția pe baza calificărilor, comisia de evaluare va examina răspunsurile oferite de candidați și candidate în fișa de evaluare a talentului.*

*Fiecare răspuns va primi între 0 și 4 puncte.*

*Comisia de evaluare poate decide să atribuie fiecărui criteriu de selecție un coeficient de ponderare de la 1 la 3, în funcție de importanța criteriului. În acest caz, punctele atribuite fiecărui răspuns se înmulțesc cu acest coeficient de ponderare.*

*Punctele fiecărui candidat (ale fiecărei candidate) vor fi adunate pentru a identifica persoanele al căror profil corespunde cel mai bine atribuțiilor care trebuie îndeplinite.*

*Pentru a indica durata unei experiențe profesionale (data de începere - data de încheiere), vă rugăm să utilizați următoarea formulă: ZZ.LL.AAAA – ZZ.LL.AAAA.*

*Vă rugăm să completați informațiile de mai jos și să răspundeți la* ***toate*** *criteriile de selecție.*

*Vă rugăm să vă asigurați că limbile indicate în fișa de evaluare a talentului sunt aceleași cu cele menționate în formularul de candidatură. În cazul în care limbile 1, 2 și 3 indicate în fișa de evaluare a talentului nu corespund cu cele menționate în formularul de candidatură, comisia de evaluare va lua în considerare numai limbile menționate în formularul de candidatură.*

*Puteți completa fișa de evaluare a talentului în limba dumneavoastră 2 (engleză sau franceză), ușurând astfel activitatea comisiei de evaluare.*

|  |  |
| --- | --- |
| **NUME (în majuscule) și prenume:** |  |
| **Limba 1 menționată în formularul de candidatură:** | germană  croată  lituaniană  maghiară  slovenă |
| **Limba 2 menționată în formularul de candidatură:** | engleză  franceză |
| **Limba 3 menționată în formularul de candidatură:** |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Nr.** | **Criterii de selecție** |
| **1a** | **Dețineți diplome universitare sau de master în traducere, limbi moderne sau într-un alt domeniu lingvistic?**  Da  Nu |
| 1b | Dacă da, precizați:  - denumirea diplomei (diplomelor):  - denumirea instituției (instituțiilor) universitare:  - limbile vizate:  - nota obținută (notele obținute):  - durata studiilor: |
| **2a** | **Cunoașteți alte limbi oficiale ale Uniunii Europene decât limbile 1, 2 și 3 indicate?**  Da  Nu |
| 2b | Dacă da, vă rugăm să indicați celelalte limbi oficiale cunoscute, nivelul de cunoaștere a acestor limbi (Cadrul european comun de referință pentru limbi – CECRL)[[1]](#footnote-2) și modul în care ați dobândit acest nivel.  Limba 4:  Nivel de cunoaștere:  Cum ați dobândit acest nivel:  Limba 5:  Nivel de cunoaștere:  Cum ați dobândit acest nivel:  etc. |
| **3a** | **Aveți experiență profesională în traducerea de texte sau conținuturi audiovizuale, editare (a originalelor în limba 1) sau revizie lingvistică, dobândită exclusiv spre limba 1 pe care ați ales-o pentru acest concurs?**  Da  Nu |
| 3b | Dacă da, vă rugăm să precizați:  - natura experienței:  - limba utilizată (limbile utilizate) (precizați clar limbile sursă și limba țintă):  - durata experienței: |
| **4a** | **Aveți experiență profesională în scrierea de texte destinate publicării?**  Da  Nu |
| 4b | Dacă da, vă rugăm să precizați:  - durata experienței:  - numele angajatorului:  - natura experienței:  - sarcinile și gradul de responsabilitate:  - limba utilizată (limbile utilizate):  - numărul de texte scrise și forma lor de publicare (ziare, site-uri web, etc.): |
| **5a** | **Aveți experiență profesională în subtitrarea și dublarea de filme și/sau emisiuni pentru cinema sau televiziune, ori în pregătirea de emisiuni de radio, dobândită exclusiv în limba 1 pe care ați ales-o pentru acest concurs?**  Da  Nu |
| 5b | Dacă da, vă rugăm să precizați:  - natura experienței:  - responsabilitățile dvs.:  - limba utilizată (limbile utilizate) (precizați clar limbile sursă și limba țintă):  - durata experienței:  - numărul de filme și/sau de emisiuni realizate și durata lor (în ore):  - numărul de emisiuni de radio realizate și durata lor (în ore): |
| **6a** | **Aveți experiență profesională în adaptarea de texte pentru produse multimedia sau site-uri web?**  Da  Nu |
| 6b | Dacă da, vă rugăm să precizați:  - natura experienței:  - limba utilizată (limbile utilizate):  - durata experienței:  - numărul de adaptări realizate: |

1. [Cadrul european comun de referință pentru limbi | Europass](https://europa.eu/europass/ro/common-european-framework-reference-language-skills) [↑](#footnote-ref-2)